



PL

MYSZ KOMPUTEROWA IBOX ROSELLA PRO



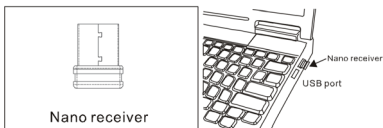
INSTRUKCJA OBSŁUGI

A. INSTALACJA BATERII

1. Otwórz pokrywę komory baterii znajdującą się na spodzie myszy.
2. Włóż baterię (AA) zwracając uwagę na oznaczenia +/- znajdujące się w komorze.
3. Zamknij pokrywę komory.

B. Podłączenie odbiornika

1. Podłącz odbiornik 2,4Ghz do portu USB komputera.
2. System zainstaluje wymagane sterowniki automatycznie.





Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IMOF009W/2022/CE/1)

Produkt: Mysz komputerowa iBOX Rosella Pro (nr modelu IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE. Zastosowano następujące standardy:

Health	EN 62479:2010
EMC	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-3 V2.1.2:2021
Radio	EN 300 328 V2.2.2:2019
LVD	EN 62368-1:2020+A11:2020

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 28.09.2022



CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IMOF009W/2022/R/1)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Produkt: Mysz komputerowa iBOX Rosella Pro (nr IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG).

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 28.09.2022



EN



WIRELESS COMPUTER MOUSE IBOX ROSELLA PRO



USER MANUAL

A. BATTERY INSTALLATION

Step 1. Open a cap at the bottom of the mouse.

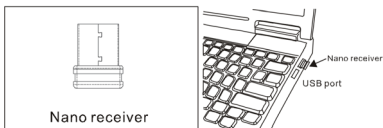
Step 2. Insert battery paying attention to the +/- symbols inside.

Step 3. Put the cap again

B. Connecting a radio broadcast receiver

1. Connect the radio receiver to computer's USB port

2. The system will install the driver automatically





Instruction concerning environmental protection

Note : This device is marked with the symbol of the crossed-out waste container in accordance with the European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment.

This marking means that this device, after becoming out of use, cannot be placed together with other types of household waste.

Note: this device cannot be placed together with municipal waste !!! The product shall be disposed of in places specially prepared for this purpose (separate collection). Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to the avoidance of damaging consequences for the health of the inhabitants and for natural environment which result from the presence of dangerous substances and improper storage and processing of such devices and equipment.

CE **DECLARATION OF CONFORMITY EU (no IMOF009W/2022/CE/1)**

Product: Wireless mouse iBOX Rosella Pro (model no IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

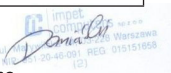
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The above mentioned object of this declaration is in accordance with the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/UE Directive. The following standards were applied:

Health	EN 62479:2010
EMC	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-3 V2.1.2:2021
Radio	EN 300 328 V2.2.2:2019
LVD	EN 62368-1:2020+A11:2020

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 28.09.2022



CE **DECLARATION OF CONFORMITY UE (no IMOF009W/2022/R/1)**

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Product: Wireless mouse iBOX Rosella Pro (model no IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

The declaration described above is compliant with Directive 2011/65/UE of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 28.09.2022



DRAHTLOSE COMPUTERMAUS IBOX ROSELLA PRO



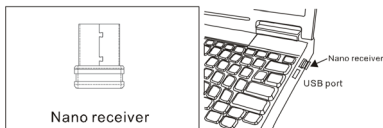
BEDIENUNGSANLEITUNG

A. INSTALLATION DER BATTERIE

1. Öffnen Sie das Batteriefach, das sich auf der Unterseite der Maus befindet.
2. Setzen Sie die entsprechende Batterie, gemäß der Bezeichnung +/-, die sich im Batteriefach befinden, ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

B. Anschluss des Empfängers

1. Schließen Sie den Empfänger 2,4Ghz an den USB-Anschluss des Computers an.
2. Das System installiert automatisch die erforderlichen Treiber.



DPI-Tasten (ausgewählte Modelle)

Die Taste dient zur Veränderung der Empfindlichkeit des Sensors. Je höhere Empfindlichkeit des Sensors, desto schneller bewegt sich der Pfeil auf dem Bildschirm.



Hinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten

Dieses Gerät wird gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Alle elektrischen und elektronischen Komponenten, die in dem Produkt enthalten sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Spezifische Fragen werden durch die nationalen Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes geregelt.

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. IMOF009W/2022/CE/1)

Produkt: Drahtlose Computermaus iBOX Rosella Pro
(Modell-Nr. IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polen

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung übereinstimmt mit den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt. Die nachstehenden Europäischen Normen sind zur Anwendung gelangt:

Health	EN 62479:2010
EMC	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-3 V2.1.2:2021
Radio	EN 300 328 V2.2.2:2019
LVD	EN 62368-1:2020+A11:2020

Unterzeichnung im Namen:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 28.09.2022



CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. IMOF009W/2022/R/1)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34, 03-228 Warszawa, Polen

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt: Drahtlose Computermaus iBOX Rosella Pro (Modell-Nr. IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung übereinstimmt mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates 2011/65/UE vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Unterzeichnung im Namen:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 28.09.2022

Warszawa, 28.09.2022



SK



POČÍTAČOVÁ BEZDRÔTOVÁ MYŠ IBOX ROSELLA PRO



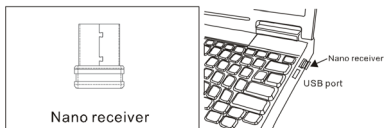
MANUÁL

A. INŠTALÁCIA BATÉRII

1. Otvorte kryt batériového priestoru umiestneného na spodnej strane myši.
2. Vložte správne batérie, venujte pozornosť označeniu +/- umiestnenému v priestore pre batérie.
3. Zatvorte kryt priehradky.

B. Pripojenie prijímača

1. Pripojte prijímač 2,4GHz k USB portu počítača.
2. Systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače.





Pokyny pre ochranu životného prostredia

Upozornenie: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/WE o odpade použitých elektrických a elektronických zariadení so symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad.

Takéto označenie znamená, že zariadenie, po jeho použití nie je možné umiestniť spoločne s iným odpadom z domácností.

Upozornenie: Toto zariadenie nie je možné vyhadzovať do komunálneho odpadu !!! Výrobok musí byť zlikvidovaný selektívnym zberom na miestach, ktoré sú na to určené.

Správna likvidácia odpadu elektrických a elektronických zariadení pomáha, aby sa zabránilo dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných látok a z nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení.

CE ES PREHLÁSENIE O ZHODE (č. IMOF009W/2022/CE/1)

Výrobok: iBOX Rosella Pro (číslo modelu IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne zodpovednosť výrobcu. Vyššie uvedený cieľ tohto vyhlásenia je v súlade so smernicou RED (Radio Equipment Directive) 2014/30/EÚ. Používali sa tieto normy:

Health	EN 62479:2010
EMC	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-3 V2.1.2:2021
Radio	EN 300 328 V2.2.2:2019
LVD	EN 62368-1:2020+A11:2020

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 28.09.2022



CE EYHHLÁSENIE O ZHODE EÚ (č. IMOF009W/2022/R/1)

Výrobca:

Impet Computers Sp. Z oo

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu:

Produkt: iBOX Rosella Pro (číslo modelu IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Vyššie uvedené vyhlásenie je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65 / EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 28.09.2022





RO

MOUSE-UL FĂRĂ FIR IBOX ROSELLA PRO



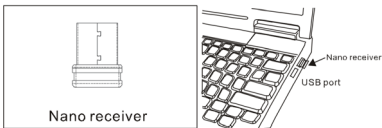
MANUAL DE UTILIZARE

A. INSTALAREA BATERIEI

1. Deschideți capacul bateriei pe partea inferioară a mouse-ului.
2. Introduceți bateria acordând atenție marcajelor +/- din compartimentul bateriei.
3. Închideți capacul compartimentului.

B. Conectarea receptorului

1. Conectați receptorul 2.4GHz în portul USB al computerului.
2. Sistemul instalează automat driverele necesare.





Instrucțiuni pentru protecția mediului

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96 / CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodărie.

Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IMOF009W/2022/CE/1)

Produs: iBOX Rosella Pro (număr model IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

Health	EN 62479:2010
EMC	EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-3 V2.1.2:2021
Radio	EN 300 328 V2.2.2:2019
LVD	EN 62368-1:2020+A11:2020

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 28.09.2022



CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IMOF009W/2022/R/1)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: iBOX Rosella Pro (număr model IMOF009WBK, IMOF009WBL, IMOF009WG)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65 / UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 28.09.2022

